Canada/Manitoba
Agreement for Recreation and Conservation
Accord au sujet de la Récréation et de la Conservation

Government of Canada
Parks Canada

Gouvernement du Canada
Parcs Canada

Province of Manitoba
Department of Urban Affairs

Province du Manitoba
Ministère des Affaires Urbaines

CANADA - MANITOBA AGREEMENT FOR RECREATION AND CONSERVATION ON THE RED RIVER CORRIDOR

ANNUAL REPORT 1985/86

KEY PROGRAM ACTIVITIES

Agreement Signed	October, 1978
Management Board Appointed	January, 1979
Secretariat Established	August, 1979
Public Advisory Council Appointed	January, 1980
Completion of Proposed ARC Master Plan	May, 1980
Ministers' Announcement of Proposed ARC Master Plan	October, 1980
Public Review of Master Plan Completed	February, 1981
Public Advisory Council Recommendations to the Ministers on the Master Plan	March, 1981
Manitoba ARC Authority Incorporated by the Province	July, 1981
Ministers' Announcement of Approved Master Plan	October, 1981
Commencement of Program Implementation	October, 1981
Reappointments of Public Advisory Council Members	July, 1982
Completion of Construction of River Road Riverbank Stabilization Pilot Project	February, 1983
Canada-Manitoba NEED Program Contribution of Approximately $770,000 Permitted the Selkirk Waterfront Development Corporation to Act as General Contractor for Development of River Road Parkway and St. Peters Church Project	July, 1983
Official Opening of Upper Fort Garry Gate Park and Selkirk Waterfront Project	September, 1983
Approximately 10 Acres of CN East Yards Property Made Available to Parks Canada for ARC Development	May, 1984
Official Opening of Stephen Juba Park	June, 1984

..... 2

Official Opening of St. Peters Church Project	June, 1984
Completion of Kildonan Boat Dock	June, 1984
Official Opening of Netley Creek Recreation Park	July, 1984
Official Opening of Point Douglas Ross House Restoration Project	September, 1984
Official Opening of St. Andrews Heritage Complex	September, 1984
Official Opening of St. Boniface Promenade Tache	October, 1984
The Forks Park Consultant Planning Team of Lombard North Group Engaged by Parks Canada	April, 1985
Official Opening of St. Norbert Heritage Park	July, 1985
Official Opening of River Road Heritage Parkway	August, 1985
Official Opening of Lockport Heritage Park	August, 1985
Commencement of X-Kalay Project	September, 1985
Commencement of Trappist Monastery Project	October, 1985
Ministers Approve Extension of the ARC Agreement to March 1988	October, 1985
Premier's Awards for Design Excellence	November, 1985
Termination of Involvement by the Manitoba ARC Authority Inc.	December, 1985

..... 3

PREFACE

The Canada-Manitoba Agreement for Recreation and Conservation on the Red River Corridor was signed by Canada and Manitoba in October, 1978. The term of the Agreement is April 1, 1978 to March 21, 1985 and provides for expenditures of almost $13 million.

The objectives of the Agreement are "(a) to identify, preserve, interpret and develop the natural, historical and scenic heritage resources of the Red River Corridor; and (b) to increase the educational, recreational and cultural benefits to be derived from the use of the said resources for the benefit of the people of Canada, in general, and for the residents of the Province of Manitoba, in particular".

In October, 1985 the Federal and Provincial Ministers agreed to extend the term of the ARC Agreement to March 31, 1988.

..... 4

PROGRAM ADMINISTRATION

ARC MANAGEMENT BOARD

The Board held six meetings during the past year.

The Board's primary focus of attention was on the planning of development for the Forks Projects at the CN East Yards; activities related to the extension of the ARC Agreement, and, participation in the official openings of three completed ARC-sponsored projects.

Other matters requiring the Board's attention during 1985|86 were:

- completion of transactions whereby the Province has agreed to be responsible for the waterfront properties acquired through the ARC Agreement;
- 1986|87 program and budget preparation;
- requirement for reappointment to the ARC Public Advisory Council;
- approval for implementation of the X-Kalay and Trappist Monastery projects;
- recommendation for reallocation of ARC funds to permit completion of projects.

In November, 1985, the Board requested the Ministers' approval for (1) a re-allocation of ARC resources to complete program implementation and (2) the 1985|86 program and budget. The Board cooperated with the Public Advisory Council in re viewing the X-Kalay and Trappist Monastery projects. Considerable time was devoted to working with the Council in the public review of the Forks projects.

Board membership remained unchanged during 1985|86.

CANADA

Mr. Douglas Harper (Co-Chairman)
Director-General
Prairie and Northern Region
Environment Canada
Parks
457 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3B 1B5

Ms. Elaine Heinicke
Director
Department of Regional Industrial
Expansion
608-330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 0C4

MANITOBA

Mr. Peter Diamant (Co-Chairman)
Deputy Minister
Manitoba Urban Affairs
338 Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

Mr. R. L. (Nick) Carter
Deputy Minister
Manitoba Natural Resources
112 Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

..... 6

ARC SECRETARIAT

The ARC Secretariat function has been considerably reduced as the ARC program nears completion.

The Department of Natural Resources provided office space and administrative assistance for the ARC Secretariat at 711-330 Graham Avenue, Winnipeg.

The ARC Secretariat continues to serve the ARC Public Advisory Council on an as and when required basis.

IMPLEMENTING AGENCIES

Environment Canada - Parks, as the implementing agency for the Forks projects, has experienced a significant increase in workload during the past year. Staff and consultants played a major role in assisting the Board in developing a detailed site plan for the Forks. The level of activity is expected to continue into 86|87.

The Manitoba ARC Authority, Inc. ceased operation in December, 1985 having successfully served its ARC program mandate. Manitoba Urban Affairs has assumed responsibility for those services formerly provided by the ARC Authority on an as required basis.

THE ARC PUBLIC ADVISORY COUNCIL

The Council held a number of public meetings this year to seek public response to projects being developed in the St. Norbert area and assisted in setting up meetings for public review of the Forks projects.

Council approved Board plans for implementation of the X-Kalay and Trappist Monastery projects.

Council members participated in meetings with consultants and the Board to review plans for the Forks projects.

The Board arranged for Council participation at the Winnipeg Rivers Conference held in Winnipeg, October, 1985.

The Board's 1986|87 ARC program and budget was reviewed and approved by Council.

..... 7

Manitoba reappointed its members to Council in the latter part of 1985. Federal appointees continued to serve even though their appointment had not been confirmed by the Federal Minister.

CANADA

Mr. Jacques Rollier (Co-Chairman)
130 Scott Street
Winnipeg, Manitoba
R2H 0E8

Mrs. Jeanne Perreault
835 Rue LeMay
St. Norbert, Manitoba
R3V 1E4

Mr. Lucien Loiselle
201-170 Marion Street
P.O. Box 96 Norwood Grove
Winnipeg, Manitoba
R2H 0T4

MANITOBA

Ms. Susan Cameron (Chairperson)
330 Dumoulin Street
Winnipeg, Manitoba
R3L 0K8

Mr. Val Werier
609 Queenston Street
Winnipeg, Manitoba
R3N 0X6

Mr. V. W. Delancey
110 Oliver Avenue
Selkirk, Manitoba
R1A 0C3

..... 8

PROGRAM AND EXPENDITURES 1985|86

Expenditures during 1985|86 totalled $475,000.00. Table I outlines expenditures by project during 1984|85 and program costs to date.

The status of program implementation is as follows:

a) Projects Completed to date

- Upper Fort Garry Gate Heritage Park
- Selkirk Waterfront Heritage Park
- Stephen Juba Park
- Restoration of Ross House (Point Douglas)
- Netley Creek Recreational Park
- St. Peters Church (Dynevor)
- St. Andrews Historic Complex
- Promenade Tache
- River Road Heritage Parkway
- St. Norbert Heritage Park
- Lockport Heritage Park

b) Trappist Monastery

Construction commenced in mid-summer 1985. Stabilization of the Monastery ruins, previously partially destroyed by fire, was completed by November, 1985. Preparation of an interpretive program and display were completed by March 31, 1986. Manitoba Historic Resources agreed to provide $15,000 for upgrading the access road to the site. Landscaping and installation of the interpretive program were scheduled for completion by late Spring 1986, and, an official opening of this project is anticipated in the near future.

c) X-Kalay Project

The Board allocated $80,000 as a contribution to the development of the St. Norbert X-Kalay site as an historic and recreational area. Site developments including riverside docking, relocation of historic buildings to the site, landscaping, fencing and alterations to site services were completed. An official opening will be scheduled in keeping with local interests and priorities.

d) The Forks Visitor Interpretive Centre and Riverbank Park Projects

Lombard North Group were hired as consultants to development of a detailed site plan for the projects. The consultant in cooperation with Parks Canada staff, a technical steering committee comprised of Federal, Provincial and City of Winnipeg representatives, the Board and Public Advisory Council members participated in the development and review of site planning options.

..... 9

A draft site development plan was completed for public review prior to March 31, 1986. Public review was scheduled to take place in May and June 1986.

e) Extension of the ARC Agreement

The Ministers approved a three year extension to the ARC Agreement to provide additional time to complete the Lockport, Trappist Monastery X-Kalay and the Forks projects.

..... 10

Table 1

A.R.C. PROGRAM EXPENDITURES

	PROJECTS	1978 - 1985 CANADA	1978 - 1985 MANITOBA	1985 - 1986 CANADA	1985 - 1986 MANITOBA
1.	Downtown Riverbank Park				
	- Riverbank land acquisition	$371,600	$371,550	$ --	$ --
	- Contribution to land assembly at The Forks	250,000	250,000	--	--
	- Park design and development	223,400	307,700	--	--
	- Non shareable property costs	--	36,500	--	--
2.	St. Boniface Docks and Riverbank				
	- Design and development	667,000	666,900	22,250	22,250
3.	River Road Parkway				
	- Land acquisition	139,300	139,300	--	--
	- Riverbank stabilization	145,400	145,400	1,750	1,750
	- Parkway development	574,100	574,100	32,600	32,600
4.	Selkirk Waterfront				
	- Design & development	122,150	122,150	--	--
5.	St. Peters Church				
	- Design and development	53,250	53,250	--	--
6.	Trappist Monastery				
	- Feasibility study and development	10,200	10,200	64,800	64,800
6(a)	The Forks Projects: The Forks Visitor Centre				
	- Historical and archaeological research	78,000	--	--	--
6(b)	The Forks Park				
	- Upper Fort Garry Gate	--	54,900	--	--
	- Dock design	--	3,000	--	--
7.	St. Andrews Church and Rectory				
	- Research, planning and restoration	846,300	--	--	--
8.	Lockport Archaeological Site				
	- Land acquisition	--	183,500	--	6,600
	- Design	--	249,600	--	115,350

PROJECTS	1978-1985 CANADA	1978-1985 MANITOBA	1985-1986 CANADA	1985-1986 MANITOBA
9. Point Douglas - Design and development	--	$154,700	--	$ 2,000
10. Fort Maurepas - Archeological study	--	15,500	--	--
12. LaSalle River Historic Theme Park - Land acquisition - Development	-- --	195,000 399,000	-- --	-- --
13. Nisbet Hall - Feasibility study	--	4,600	--	--
14. Kildonan Dock - Design and development	--	48,900	--	--
15. St. Norbert X-Kalay - Design and development	--	1,000	--	84,150
16. Netley Creek - Design and development	--	217,300	--	--
17. Program Implementation - General - Master Plan - ARC Authority - Parks Canada - Secretariat - Public participation	 43,250 314,800 57,000 111,500 66,900	 43,300 314,800 57,000 111,050 70,500	 -- -- -- 9,250 2,500	 -- -- -- 9,250 3,250
TOTALS	$4,074,150	$4,800,700	$133,150	$342,000

TOTAL	- Canada	$4,207,300
	- Manitoba	5,142,700
		9,350,000

ARC PROGRAM AND BUDGET 1986/87

PROJECTS/ACTIVITIES	TOTAL	CANADA	MANITOBA
1. The Forks Projects	$349,100	$300,000	$ 49,100
2. Trappist Monastery	38,200	19,100	19,100
3. Lockport	3,000	-	3,000
4. Implementation	25,000	12,500	12,500
T O T A L	$415,300	$331,600	$ 83,700

Canada/Manitoba
Agreement for Recreation and Conservation
Accord au sujet de la Récréation et de la Conservation

Government of Canada
Parks Canada

Gouvernement du Canada
Parcs Canada

Province of Manitoba
Department of Urban Affairs

Province du Manitoba
Ministère des Affaires Urbaines

ACCORD CANADA-MANITOBA
AU SUJET DE
LA RÉCRÉATION ET DE LA CONSERVATION
SUR LE COULOIR DE LA RIVIÈRE ROUGE

RAPPORT ANNUEL 1985-1986

DATES-CLÉ POUR LE DÉROULEMENT DES PROJETS

Signature de l'accord	octobre 1978
Nomination du Conseil d'administration	janvier 1979
Établissement du Secrétariat	août 1979
Nomination du Conseil consultatif public	janvier 1980
Achèvement du premier plan-cadre d'aménagement	mai 1980
Présentation par les ministres du plan-cadre d'aménagement proposé	octobre 1980
Fin de l'enquête publique sur le plan-cadre d'aménagement	février 1981
Recommandations du conseil consultatif public aux ministres sur le plan-cadre d'aménagement	mars 1981
Création par la province de la société Manitoba ARC Authority, Inc.	juillet 1981
Annonce par les ministres de l'approbation du plan-cadre d'aménagement	octobre 1981
Début de la mise en oeuvre des projets	octobre 1981
Renouvellement de nomination pour les membres du Conseil consultatif public	juillet 1982
Fin des travaux relatifs au projet pilote de stabilisation des berges de la rivière (route touristique)	février 1983
La contribution d'environ 770 000 $ du programme RELAIS Canada-Manitoba a permis à la Selkirk Waterfront Development Corporation de faire fonction d'entrepreneur général pour les projets d'aménagement de la route touristique de la rivière Rouge et de l'église St. Peter	juillet 1983
Inauguration officielle du parc Upper Fort Garry Gate (parc de la porte du fort Garry "d'en haut") et du projet d'aménagement de la zone riveraine de Selkirk	septembre 1983
Environ 10 acres de terrains du dépôt est de la gare du CN sont cédés à Parcs Canada en vue des travaux d'aménagement du programme ARC	mai 1984
Inauguration officielle du parc Stephen Juba	juin 1984

.../2

Lancement officiel du projet de restauration de l'église St. Peter	juin 1984
Fin de la construction du quai d'amarrage du parc Kildonan	juin 1984
Inauguration officielle du parc de loisirs du ruisseau Netley	juillet 1984
Lancement officiel du projet de restauration de la maison Ross à la pointe Douglas	septembre 1984
Inauguration officielle du complexe historique de St. Andrew	septembre 1984
Inauguration officielle de la promenade Taché à Saint-Boniface	octobre 1984
Le Lombard North Group est embauché par Parcs Canada à titre de conseiller pour la planification du parc de La Fourche	avril 1985
Inauguration officielle du parc du patrimoine de Saint-Norbert	juillet 1985
Inauguration officielle de la route touristique et historique de la rivière Rouge	août 1985
Inauguration officielle du parc du patrimoine de Lockport	août 1985
Lancement du projet X-Kalay	septembre 1985
Mise en route du projet de reconstruction du monastère des Trappistes	octobre 1985
Les ministres approuvent la prorogation de l'accord ARC jusqu'en mars 1988	octobre 1985
Prix du premier ministre : attribution de prix d'excellence pour la conception de projets	novembre 1985
Fin des activités de la Manitoba ARC Authority Inc.	décembre 1985

.../3

PRÉFACE

L'Accord Canada-Manitoba au sujet de la récréation et de la conservation sur le couloir de la rivière Rouge a été signé entre le Canada et le Manitoba en octobre 1978. L'accord a été conclu pour une durée de sept ans, soit du 1er avril 1978 au 21 mars 1985, et prévoit des dépenses de presque 13 millions de dollars.

Les objectifs de l'Accord sont "(a) d'identifier, préserver, interpréter et aménager les ressources du patrimoine naturel, historique et panoramique du Couloir de la rivière Rouge, et (b) d'accroître les avantages éducatifs, récréatifs et culturels pouvant être obtenus de l'utilisation desdites ressources, pour en faire bénéficier les Canadiens, en général, et, plus particulièrement la province du Manitoba."

En octobre 1985, les ministres des gouvernements fédéral et provincial se sont entendus pour proroger la validité de l'Accord ARC au 31 mars 1988.

.../4

ADMINISTRATION DU PROGRAMME

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME ARC

Le conseil d'administration s'est réuni six fois cette année.

Le conseil s'est attaché principalement à planifier la mise en oeuvre du projet d'aménagement de La Fourche à la gare de triage (est) du CN, à étudier les activités issues de la prorogation de l'accord ARC et à participer à l'inauguration de trois projets financés par le programme ARC et maintenant terminés.

Les autres questions qui ont requis l'attention du conseil pendant l'année 1985-1986 sont les suivantes :

- mettre fin aux transactions par lesquelles la province acceptait de prendre la responsabilité des propriétés situées au bord de l'eau qui ont été acquises en prévision des projets résultant de l'accord ARC;

- préparer le budget et planifier les activités de 1986-1987;

- préparer ce qui s'avérait nécessaire en vue du renouvellement des nominations au Conseil consultatif public;

- approuver la mise en place du projet de X-Kalay et de celui concernant le monastère des Trappistes;

- recommander une nouvelle répartition des fonds provenant du programme ARC afin que l'on puisse terminer des projets.

En novembre 1985, le conseil d'administration a soumis à l'approbation des ministres (1) la nouvelle répartition des ressources issues de l'entente ARC visant à terminer la mise en place du programme et (2) le budget et les activités de 1986-1987. Le conseil d'administration a apporté son concours au Conseil consultatif public pour passer en revue le projet relatif au monastère des Trappistes et celui de X-Kalay. Il a consacré beaucoup de temps à collaborer avec le Conseil pendant les audiences publiques qui se sont tenues à propos des projets de La Fourche.

La composition du conseil d'administration n'a pas changé pendant l'année 1985-1986.

CANADA

M. Douglas Harper (Co-président)
Directeur général pour les régions
des Prairies et du Nord
Environnement Canada
Administration des parcs
457, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3B 1B5

Mme Elaine Heinicke
Administratrice
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
330, avenue Portage (bureau 608)
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0C4

MANITOBA

M. Peter Diamant (Co-président)
Sous-ministre,
Affaires urbaines Manitoba
Palais législatif (bureau 338)
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

M. R.L. (Nick) Carter
Sous-ministre,
Ressources naturelles Manitoba
Palais législatif (bureau 112)
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

SECRÉTARIAT DU PROGRAMME ARC

Le rôle du secrétariat a considérablement diminué du fait que le programme ARC arrive à son terme.

Le ministère des Ressources naturelles a mis des bureaux à sa disposition à Winnipeg, au 330, avenue Graham (bureau 711) et lui a offert l'aide administrative dont il avait besoin.

Le secrétariat continue à offrir ses services au Conseil consultatif public chaque fois que c'est nécessaire.

BUREAUX RESPONSABLES DE LA MISE EN PLACE DES PROJETS

L'administration des parcs d'Environnement Canada a eu, du fait de la mise en oeuvre des projets de La Fourche, une augmentation considérable de son travail cette année. Le personnel et les conseillers ont joué un rôle des plus importants en apportant leur concours au conseil d'administration pour l'élaboration d'un plan d'aménagement détaillé de La Fourche. Ce rythme de travail devrait se poursuivre au cours de l'année 1986-1987.

La société Manitoba ARC Authority, Inc. a cessé ses activités en décembre 1985 après avoir rempli ses fonctions avec succès pendant la durée du programme ARC. Affaires urbaines Manitoba a pris en charge les services précédemment offerts par la Manitoba ARC Authority, Inc. chaque fois qu'ils se sont avérés nécessaires.

LE CONSEIL CONSULTATIF PUBLIC DU PROGRAMME ARC

Le Conseil a tenu un certain nombre de réunions publiques cette année afin de déterminer ce que pensait l'opinion publique des projets en cours dans la région de Saint-Norbert et a aidé à organiser des réunions visant à présenter au public les projets de La Fourche.

Le Conseil a approuvé les plans du conseil d'administration concernant la mise en oeuvre du projet de X-Kalay ainsi que des travaux de reconstruction du monastère des Trappistes.

Les membres du Conseil ont participé à des réunions avec des conseillers et le conseil d'administration afin d'étudier les plans des projets de La Fourche.

Le conseil d'administration a fait les démarches qui étaient nécessaires à la participation du Conseil consultatif public à la conférence sur les rivières de Winnipeg, conférence qui a eu lieu à Winnipeg en octobre 1985.

Le budget et les activités prévues par le conseil d'administration ont été examinés puis approuvés par le Conseil consultatif public.

.../7

Le Manitoba a renouvelé la nomination de ses membres au Conseil consultatif public à la fin de l'année 1985. Les membres nommés par le gouvernement fédéral ont continué à exercer leurs fonctions quoique leur nomination n'ait pas été confirmée par le ministre fédéral.

CANADA

M. Jacques Rollier (Co-président)
130, rue Scott
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0E8

Mme Jeanne Perreault
835, rue Lemay
Saint-Norbert (Manitoba)
R3V 1E4

M. Lucien Loiselle
170, rue Marion (apt. 201)
B.P. 96 Norwood Grove
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T4

MANITOBA

Mme Susan Cameron (Présidente)
330, rue Dumoulin
Winnipeg (Manitoba)
R3L 0K8

M. Val Werier
609, rue Queenston
Winnipeg (Manitoba)
R3N 0X6

M. V.W. Delancey
110, avenue Oliver
Selkirk (Manitoba)
R1A 0C3

ACTIVITÉS ET DÉPENSES, 1985-1986

Les dépenses de 1985-1986 se sont montées à 475 000 $. Le tableau I donne le détail des dépenses par projet en 1984-1985 ainsi que le coût du programme jusqu'à maintenant.

La mise en oeuvre des projets se fait comme suit :

a) Projets terminés :

- parc du patrimoine - Porte du fort Garry "d'en haut"
- parc du patrimoine - Zone riveraine de Selkirk
- parc Stephen Juba
- restauration de la maison Ross (Pointe Douglas)
- parc de loisirs du ruisseau Netley
- église St. Peter (Dynevor)
- complexe historique St. Andrew
- promenade Taché
- route touristique de la rivière Rouge
- parc du patrimoine de Saint-Norbert
- parc du patrimoine de Lockport

b) Le monastère des Trappistes

Les travaux ont commencé au milieu de l'été 1985. La consolidation des ruines du monastère, en partie détruit par le feu, a été terminée en novembre 1985. La mise au point d'un service d'interprétation et d'un présentoir s'est achevée au 31 mars 1986. Les Ressources historiques du Manitoba ont accepté de consacrer 15 000 $ aux réparations nécessaires de la voie d'accès au site. Le réaménagement paysager et la mise en place d'un service d'interprétation devraient se terminer à la fin du printemps 1986, et l'on prévoit sous peu l'inauguration officielle de cet endroit.

c) Le projet de X-Kalay

Le conseil d'administration a alloué la somme de 80 000 $ en guise de participation à l'aménagement du complexe X-Kalay de Saint-Norbert en site historique et récréatif. L'aménagement du site qui comprenait la construction de quais sur les berges de la rivière, le transfert de bâtiments historiques sur le site, le réaménagement paysager, l'installation d'une clôture et des modifications des services offerts sur le site, cet aménagement est terminé. Une date d'inauguration sera fixée en tenant compte des activités locales prioritaires.

d) Le centre d'interprétation pour visiteurs et le parc riverain de La Fourche

La société Lombard North Group a été choisie à titre de conseillère, pour qu'elle aide à élaborer un plan détaillé de mise en place des projets. Les conseillers, aidés du personnel de Parcs Canada, d'un comité d'orientation pour les questions techniques comprenant des représentants des gouvernements fédéral et provincial et de la ville de Winnipeg, aidés aussi du conseil d'administration et des membres du Conseil consultatif public, ont participé à la création et à l'étude des diverses possibilités d'aménagement du site.

.../9

Un plan d'aménagement du site a alors été ébauché et cette ébauche était prête à être présentée au public avant le 31 mars 1986. Les dates de réunions publiques ont été fixées aux mois de mai et de juin 1986.

e) Prorogation de l'accord ARC

Les ministres se sont entendus pour proroger l'accord de trois ans; cette prorogation devrait permettre de fournir le temps nécessaire à l'achèvement des projets de Lockport et de La Fourche ainsi que ceux relatifs au complexe de X-Kalay et au monastère des Trappistes.

Tableau I

DÉPENSES DU PROGRAMME ARC

PROJETS		1978-1985 CANADA	1978-1985 MANITOBA	1985-1986 CANADA	1985-1986 MANITOBA
1.	Parc riverain du centre-ville				
	- acquisition des terrains situés au bord de la rivière	371 600 $	371 550 $	— $	— $
	- contributions en vue de la réunification de terrains à La Fourche	250 000	250 000	—	—
	- planification et aménagement du parc	223 400	307 700	—	—
	- coût des biens-fonds ne pouvant faire l'objet d'un partage	—	36 500	—	—
2.	Le quai et la zone riveraine de Saint-Boniface				
	- planification et aménagement	667 000	666 900	22 250	22 250
3.	La route touristique de la rivière Rouge				
	- acquisition des terrains	139 300	139 300	—	—
	- stabilisation de la berge	145 400	145 400	1 750	1 750
	- aménagement de la route touristique	574 100	574 100	32 600	32 600
4.	La zone riveraine de Selkirk				
	- planification et aménagement	122 150	122 150	—	—
5.	L'église St. Peter				
	- planification et aménagement	53 250	53 250	—	—
6.	Le monastère des Trappistes				
	- étude de faisabilité et aménagement	10 200	10 200	64 800	64 800
6.(a)	Les projets de La Fourche : Le centre pour les visiteurs				
	- recherches historiques et archéologiques	78 000	—	—	—
6.(b)	Le parc riverain de La Fourche				
	- la porte du fort Garry "d'en haut"	—	54 900	—	—
	- planification du quai	—	3 000	—	—
7.	L'église et le presbytère St. Andrew				
	- recherches, planification et restauration	846 300	—	—	—
8.	Le site archéologique de Lockport				
	- acquisition de terrains	—	183 500	—	6 600
	- planification	—	249 600	—	115 350

PROJETS		1978-1985 CANADA	1978-1985 MANITOBA	1985-1986 CANADA	1985-1986 MANITOBA
9.	La pointe Douglas - planification et aménagement	--	154 700 $	--	2 000 $
10.	Le fort Maurepas - étude archéologique	--	15 500	--	--
12.	Le parc à thème historique de la rivière Sale - acquisition de terrains - aménagement	-- --	195 000 399 000	-- --	-- --
13.	Nisbet Hall - étude de faisabilité	--	4 600	--	--
14.	Le quai du parc Kildonan - planification et aménagement	--	48 900	--	--
15.	Le complexe X-Kalay de Saint-Norbert - planification et aménagement	--	1 000	--	84 150
16.	Le ruisseau Netley - planification et aménagement	--	217 300	--	--
17.	La mise en oeuvre de projets - divers : - Plan-cadre - ARC Authority - Parcs Canada - secrétariat - participation du public	 43 250 314 800 57 000 111 500 66 900	 43 300 314 800 57 000 111 050 70 500	 -- -- -- 9 250 2 500	 -- -- -- 9 250 3 250
	T O T A U X	4 074 150 $	4 800 700 $	133 150 $	342 000 $

TOTAL - Canada 4 207 300 $
- Manitoba 5 142 700
9 350 000

ACTIVITÉS ET BUDGET DU PROGRAMME ARC 1986-1987

PROJETS ET ACTIVITÉS		TOTAL	CANADA	MANITOBA
1.	Les projets de La Fourche	349 100 $	300 000 $	49 100 $
2.	Le monastère des Trappistes	38 200	19 100	19 100
3.	Lockport	3 000	-	3 000
4.	Mise en oeuvre	25 000	12 500	12 500
	T O T A L	415 300 $	331 600 $	83 700 $